



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,
de la protection de la population et des sports DDPS
Office fédéral de topographie swisstopo

Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

1^{er} juillet 2023

Notes sur la version de «Juillet 2023»

Editeur

Office fédéral de topographie swisstopo
Géodésie et Direction fédérale des mensurations cadastrales (Mensuration)
Seftigenstrasse 264, CH-3084 Wabern
mensuration@swisstopo.ch / <http://www.cadastre.ch>





Langue originale: allemand

Numéro de dossier: swisstopo-545.4-4/2

Pour des raisons de lisibilité, les règles de l'écriture inclusive ne sont pas intégralement appliquées.



Table des matières

1. Informations générales	5
1.1. Historique des versions	5
1.2. Modèle de données	5
2. Travaux particuliers réalisés pour la version de juillet 2023	6
2.1. Corrections géométriques	6
2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste	7
2.3. Autres corrections	7
3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de juillet 2023	8
3.1. Statistiques	8
3.2. Annonces de mise à jour	8
3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées	9
3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées	9
4. Affaires en suspens pour la prochaine version	10
4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur	10
4.2. Modifications de localité, procédure en cours	10
4.3. Autres affaires en suspens	10
4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions	10
5. Indications pour la remise des données	11



1. Informations générales

1.1. Historique des versions

Jusqu'à fin 2013 le jeu de donnée était actualisé et publié deux fois par année, soit le 1^{er} mai et le 1^{er} novembre.

Depuis janvier 2014 le jeu de donnée est actualisé mensuellement et publié au 1^{er} du mois. La table ci-dessous contient l'historique de l'année en cours. Les versions précédentes se trouvent dans les notes sur la version des précédentes années.

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
Janvier 2023	01.01.2023	12.12.2022	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Février 2023	01.02.2023	23.01.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Mars 2023	01.03.2023	20.02.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)Insertion nouvelles localités approuvées (cf. chapitre 3)
Avril 2023	01.04.2023	23.03.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Mai 2023	01.05.2023	06.04.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Juin 2023	01.06.2023	22.05.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)
Juillet 2023 (version actuelle)	01.07.2023	15.06.2023	<ul style="list-style-type: none">Travaux particuliers (cf. chapitre 2)Intégration des mises à jour (cf. chapitre 3)

1.2. Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouvel modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tels que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.



2. Travaux particuliers réalisés pour la version de juillet 2023

2.1. Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
BE	Fornet-Dessous	271700	Correction topologique
BE	Freimettigen	351008	Correction topologique
BE	Hasle b. Burgdorf	341501	Correction topologique
BE	Häutligen	351009	Correction topologique
BE	Konolfingen	351000	Correction topologique
BE	Linden	367300	Correction topologique
BE	Niederhünigen	350400	Correction topologique
BE	Oberburg	341400	Correction topologique
BE	Oberdiessbach	367200	Correction topologique
BE	Obergoldbach	343400	Correction topologique
BE	Oberhünigen	350402	Correction topologique
BE	Rebévelier	271702	Correction topologique
BE	Rüegsauschachen	341503	Correction topologique
BE	Utzigen	306800	Correction topologique
BL	Augst BL	430200	Correction topologique
BL	Pratteln	413300	Correction topologique
SH	Bargen SH	823300	Correction topologique
SH	Neuhausen am Rheinfall	821200	Correction topologique
SH	Schaffhausen	820000	Correction topologique
SH	Schleitheim	822600	Correction topologique
TG	Stettfurt	950700	Correction topologique
TG	Thundorf	851200	Correction topologique
ZH	Dachsen	844700	Correction topologique
ZH	Flurlingen	824700	Correction topologique
ZH	Nohl	821204	Correction topologique



Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification
ZH	Uhwiesen	824800	Correction topologique

2.2. Correction de localité suite à la comparaison avec la Poste

Les localités suivantes ont fait l'objet de corrections de type géométrique:

Canton	Nom de la localité	NPA6	Type de modification

2.3. Autres corrections

Le processus de calcul pour l'attribution des communes par NPA / Localité a été modifié (version janvier 2023). Pour chaque NPA ou Localité toutes les communes concernées sont référencées.

Conformément à l'article 53 alinéa 2 de l'Ordonnance sur la géoinformation (OGéo), les données du répertoire officiel des localités ne seront plus mises à disposition dans le cadre de référence MN03 à partir de la version juin 2023.



3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de juillet 2023

3.1. Statistiques

La version de juillet 2023 a vu la modification de:

44 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'027 = 1.1%) et de

44 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'127 = 1.1%).

3.2. Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées¹:

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification
AG	Eiken	507400	Modification du périmètre
AG	Kaisten	508200	Modification du périmètre
AG	Laufenburg	508000	Modification du périmètre
AG	Sisseln AG	433400	Modification du périmètre
BE	Biembach im Emmental	341900	Modification du périmètre
BE	Bigenthal	351300	Modification du périmètre
BE	Lützelflüh-Goldbach	343200	Modification du périmètre
BE	Schafhausen im Emmental	341502	Modification du périmètre
BE	Schwanden im Emmental	343300	Modification du périmètre
SG	Ricken SG	872600	Modification du périmètre
SG	Wattwil	963000	Modification du périmètre
SZ	Alpthal	884900	Modification du périmètre
SZ	Gersau	644200	Modification du périmètre
SZ	Rickenbach b. Schwyz	643200	Modification du périmètre
SZ	Rothenthurm	641800	Modification du périmètre
SZ	Schwyz	643000	Modification du périmètre
SZ	Vitznau	635400	Modification du périmètre
VS	Conthey	196400	Modification du périmètre
VS	Vétroz	196300	Modification du périmètre

¹ Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.



3.3. Insertion des nouvelles localités/radiation de localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Canton	Nom de localité	NPA6	Type de modification / Remarque

3.4. Insertion des changements de nom de localités approuvées

Die folgenden Ortschaftsnamensänderungen (nach erfolgreichem Genehmigungsverfahren) wurden integriert.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)



4. Affaires en suspens pour la prochaine version

4.1. Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le 01.09.2023:

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)
TI	Madrano	678002	Airolo	678000

4.2. Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Canton	Nom de localité (avant)	NPA6 (avant)	Nom de localité (après)	NPA6 (après)

4.3. Autres affaires en suspens

Adaptation du modèle de données pour le traitement correct des géométries en multi-parties. Traitement homogène des grands lacs.

4.4. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
Août 2023	01.08.2023	30.06.2023	<ul style="list-style-type: none">Intégration des mises à jour annoncées par les cantonsAutres corrections conformément au chapitre 4
Septembre 2023	01.09.2023	31.07.2023	<ul style="list-style-type: none">Intégration des mises à jour annoncées par les cantonsAutres corrections conformément au chapitre 4



5. Indications pour la remise des données

La version juillet 2023 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- Format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien) selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012, <https://models.geo.admin.ch/Swisstopo/>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 10.8 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Le jeu de données est à disposition sur <https://www.swisstopo.admin.ch>², dans le cadre de référence MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. La licence (Licence.pdf) doit être jointe lors de toute transmission à un tiers ou un lien permettant d'y accéder doit être fourni. L'indication de la source suivante (dans la langue adéquate) doit figurer bien lisiblement sur toutes les représentations graphiques et les publications, numériques ou analogiques, ainsi qu'en cas de transmission à des tiers:

Bundesamt für Landestopografie swisstopo

Office fédéral de topographie swisstopo

Ufficio federale di topografia swisstopo

Uffizi federal da topografia swisstopo

Federal Office of Topography swisstopo

Veuillez prendre connaissance des conditions d'utilisation sous chiffre 1.8 de l'information produit et du fichier Licence.pdf.

² <https://www.swisstopo.admin.ch> > Géodonnées et applications > Répertoires officiels géographiques > Répertoire des localités